

Wardacosta ta intercepta mas cu 400 kilo di droga balora na 13 miyon dollar



Page 3

Digicel AFFORDABLE ROAMING

Free Incoming Calls, calling minutes and plenty of data with one fixed fee.

CARIBBEAN PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	25 Minutes	2GB	AWG 25
7 Days	120 Minutes	10GB	AWG 50

INTERNATIONAL PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	10 Minutes	250MB	AWG 25
7 Days	30 Minutes	1GB	AWG 65

Dial *153# to activate

Lista positivo di remedi ta bira realidad

Page 7

Team Snor buscando su come back awe!

Page 17

Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

Supports All Your Business Activities & Processes!

VCC

International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

get a quote

make a payment

sign up



Quick and easy!



Guardian Group
Future

live safe | live easy

   
myguardiangroup.com

LOCAL

Trahado cu entrega 20 mil lo no sinti e gran logro di Prome Minister

Pa hopi tempo, for di tempo cu nos a mucha, a scucha storianan ficticio na scol of cualkier otro caminda y un di nan sin duda, ta e storia cu e Spañonan cu a pone pia riba pida baranca aki miles di año pasa, lo a gaña nos antepasadonan Indjan, dor di cambia spiel pa oro.

Un storia pa hari, un storia cu a pasa di generacion pa generacion pero cu a bira realidad ora di presenta algo cu realmente no ta basa riba berdad y cu ta dificil pa kere.

E siman aki e storia aki a bolbe drenta cabes di hopi hende, ora cu Prome Minister a prepara otro escenario politico pa otro di su actuacionnan ora cu el a informa cu e ta bulando pa Hulanda pa reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, relaciona cu entrega di e 5% di reduccion salarial na trahadonan.

Un reunion cu realmente no tabatin sentido y cu tampoco lo mester a biaha pa Hulanda pa papia cu van Huffelen, algo cu e por a haci prome cu el a bula bay Hulanda via di sistemanan moderno di awendia.

Prome Minister Evelyn Wever Croes a sinti cu ta dificil pa bolbe enfrenta sindicatonan di trahadonan di gobierno, cu otro fracaso, cu otro promesa di drecha cos cu su gobierno mes a dañá, pa di tantísimo bes.

E tabata na altura cu gobierno y parlamento Hulandes ta den reces y cu no por tuma ningun decision, mas ainda ora cu RMR den su ultimo session a informa gabinete Wever Croes cu e no mag di paga e 5% aki bek prome cu e cumpli cu palabracionnan haci di basta tempo.

Awor den un estilo di un conquistado, e lider di MEP a anuncia cu su gobierno ta paga tog e 5% manera cu su persona y su minister di financia, Xiomara Maduro, a bisa e sindicatonan cu nan lo haci.

Ayera trahadonan publico a haya e pago aki, algun alivia, otronan decepciona ya cu no ta tur hende a ricibi e placa



aki ainda diabierna merdia mientras cu realmente ora cu papia cu trahadonan publico, e alegria ta limita ya cu ricibiendo e 5% aki bek.

E suma cu nan a ricibi ayera riba nan salario cu ta representa e 5% cu gobierno a kita inhustamente for di nan, uzando un expresion Hulandes, “in schril contrast met de waarheid” ya cu ta dificil pa bira contento cu ta ricibi un pago di entre 500 of mas florin, mientras cu for di momento cu gobierno a impone e medida aki, e trahado ya a perde mas cu 15 mil florin na salario.

No ta wega, en realidad ta ayera cu e pago aki, hopi trahado ta realisa cu loke nan a perde cu e medida di gabinete Wever Croes, ta algo monstruoso cu loke nan ta bay ricibi bek awor ya cu tin trahadonan di gobierno cu a perde sumanan cu ta varia entre 15 mil pa 25 mil florin den ultimo dos año y nan no sa con pa sinti cu e 5% aki cu nan a ricibi ayera.

Pa hopi e unico forma cu gobierno por drecha e situacion aki, ta dor di paga trahadonan publico cu forza retroactivo loke a wordo kita inhustamente for di nan, ya cu ta bou di un pretexto falso gobierno a impone e medida aki cu awe tin e trahadonan perhudica y cu menos salario.

Wardacosta ta intercepta mas cu 400 kilo di droga balora na 13 miyon dollar

Diabierna mainta rond di 04:00 Wardacosta a detecta movecion sospechoso di un boto riba lama cu tabata rumbo pa Aruba.

Mesora a dirigi e Metal Shark di Aruba riba e boto. Hunto cu Metal Shark, helicopter di wardacosta tambe a sali pa asisti. Despues di un persecucion extenso, y tironan di advertencia, metalshark ta logra intercepta e boto. Abordo tabatin 5 homber di cual 2 ta nacionalidad Venezolano, 2 Dominicano y un Colombiano. Riba e boto tabatin diferente bulto di droga cual despues di investigacion a resulta di ta pisa mas o menos 400 kilo.

E droga a wordo confisca y e 5 personanan a wordo deteni y traslada pa departamento di Crimen Organisa pendiente di mas investigacion. E droga a wordo destrui di biaha.

Esaki no ta prome cargamento cu a wordo confisca den e area di Caribe e siman aki.

Menos cu un siman pasa un speedboat cargando mas cu 800 liber di cocaina cu un balor di 13 miyon a wordo confisca door di Marina den Caribe. A atrapa nan net un poco pafo di costa di Barranquilla, Colombia. Na momento cu Marina Colombiano tabata yegando cerca, a mira e tripulantenan ta tira saco den lama. A recupera 16 bulto cu tabatin mas cu 400 pakete chikito. A detene tres Jamaiquino y un Venezolano.

Riba black market e droga aki tin un balor di 13 miyon dollar.

Hunto cu e articulo tin potret tambe di e droga confisca na costa di Colombia.



LOCAL

Minister Arends den dialogo cu trahadonan di Parkietenbos: **Cierre di dump no ta nifica perdida di trabou**

Dia 20 di juli, 2022, minister Ursell Arends a reuni cu trahadornan di Serlimar na dump di Parkietenbos. Den presencia di team di maneho, representante di raad van toezicht, representante di sindicato, y e trahadornan a scucha e preocupacionnan cu e trahadornan a expresa encuan to nan posicion laboral despues di cierre di dump, plania pa fin di aña 2022.

Entre otro e trahadonan a comparti nan miedo cu cierre di dump ta nifica perde trabou, algo cu minister Arends a informa no ta corecto.

Aki ta splica cu “cierre di dump” ta nifica cu lo redirigi tur desperdicio, y asina no lo benta nada mas riba Parkietenbos. Riba e tereno di Parkietenbos, e intencion ta pa tapa e sero, y ariba di esey instala panelnan solar. Minister a splica tambe cu e proposito di Parkietenbos den su totalidad ta encera cu ta crea oportunidadnan pa bira mas fuerte den su tarea principal di



coleccion di desperdicio.

Minister ta refuta e posicion di tin e intencion pa laga e trahadonan di e dump riba caya. Di su banda desde cu el a asumi su responsabilidad como minister el a hinca tur su empeño pa rescata e compania nacional cu ta practicamente bancarota.

Durante e reunion a duna un splicacion na tur presente riba e plan y maneho di desperdicio cu lo ta uno moderno cu ahustacionnan necesario. E meta ta pa redirigi mas hopi desperdicio posibel pa nan no yega ningun landfill y asina stimula un economia circular.

“Nos mester compronde, cu e bom di Parkietenbos a rementa hopi tempo caba. Como minister, como pueblo, como pais, nos tur mester asumi nos responsabilidad y tin un actitud habri pa e cambionan necesario.”

Minister Plenipotenciario Interino Ady Thijsen Lo percura cu Arubahuis tin presencia bek den comunidad Hulandes

Arubahuis como institucion ta trahando duro pa tin su posicion fuerte bek den comunidad Hulandes. Den cuadro di esaki, lo tin un plan den cual tur trahado di Arubahuis lo tin un rol den dje, incluyendo director y Minister Plenipotenciario Interino señor Ady Thijsen. E meta ta cu como ekipo/hunto lo mester percura pa mustra cu Arubahuis tey como institucion na Hulanda semper pa nos Arubianonan y alabes cu tin un rol den comunidad Hulandes, Minister Thijsen a bisa.

Minister Thijsen a splica cu desde cu el a yega Hulanda, e tabata den contacto cu diferente gremio, y a ripara cu tin e sentimento cu Arubahuis mester tin un rol fuerte y visibel, cual Minister Thijsen ta ful di acuerdo cu ne.

Pues, algo hopi importante ta pa percura pa Arubahuis tin su rol bek den e comunidad Hulandes. “Si nos wak bon tur loke ta pasando rond mundo manera efecto y daño causa pa Covid, y awo tambe e guerra na Ukraina. Tur esaki tin efecto riba region Caribense, Hulanda y otro paisnan Europeo. Eynan mi ta kere cu e rol di nos ta grandi aki na Hulanda,” Minister Thijsen a expresa.

Gobierno di Aruba y Parlamento di Aruba tin contacto cu e Gobierno y Parlamento na Hulanda, pero Arubahuis cu ta situa na Hulanda, su relacion tambe ta hopi importante. E relacion cu Arubahuis tin ta amplio esta tin contacto cu Gemeente, Provinciale Staten, Algemene Rekenkamer, Eerste kamer, Tweede kamer, Koninkrijksregerig, Europese Unie y tambe sin falta comercio cu ta hopi importante, y diferente fundacion cu tambe ta importante na Hulanda.

Por ultimo, Minister Thijsen a expresa cu tin hopi trabou pa haci, y ta bezig tambe cu e proceso pa renoba e edificio di Arubahuis. No obstante esaki, ta sinti cu ta riba e caminda corecto y cu ta bay logra varios cos den e tres añanan cu ta bay bin.



AFFORDABLE ROAMING

Free Incoming Calls, calling minutes and plenty of data with one fixed fee.

CARIBBEAN PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	25 Minutes	2GB	AWG 25
7 Days	120 Minutes	10GB	AWG 50

INTERNATIONAL PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	10 Minutes	250MB	AWG 25
7 Days	30 Minutes	1GB	AWG 65

Dial *153# to activate

LOCAL

Minister Dangui Oduber ta enfatisa cu no ta introduci contribucion propio

Diahuebs den conferencia di prensa di gobierno Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber a papia riba e tema di e Landspakket di cuido cu ta e parti F3. Esaki ta un di e instruccion di Hulanda pa Aruba por a ricibi e financiamiento durante e pandemia. Minister Oduber a señala na varios ocasion cu gobierno nunca tabata di acuerdo pa corta 60 miyon florin pa aña den cuido y vooral den un pandemia.

Durante e conferencia di prensa e mandatario a splica amplio e trayectoria cu e Landspakket F3 a trece cune. Pa e ultimo añanan esaki tabata un tema di discusion con ta bay purba cumpli cu instruccion di Hulanda pa reduci gastonan den cuido cu 60 miyon. Minister Oduber a bisa semper cu si mester introduci un eigen bijdrage esaki mester bai man den man cu un vangnet pa proteha tur e personanan cu ta vulnerabel na Aruba. Pero CAFT no tabata di acuerdo cu e proposicion aki, den nan opinion e grupo aki ta demaciado amplio y lo costa pais Aruba miyones di florin.

Como cu minister Oduber a dicidi pa no introduci e eigen bijdrage aunke fraccion di AVP si tawata tin deseo pa haci esaki, mester a busca otro alternativa pa logra reduci gastonan. A haya un otro alternativa pa sustitui e introduccion di e eigen bijdrage.

Den e rapport di professor Hubben y Batenburg (BC Zorg) tin diferente recomedacionnan importante con pa baha e gastonan door di traha mas eficiente y efectivo. Un di e partinan importante ta e aliansa cu a keda forma entre e hospitalnan den region.

Den luna di juni 2022 a formalisa e establecimiento di e "Dutch Caribbean Hospital Alliance" (DCHA) y a aproba cierto proyecto pa cuminsa cu e cooperacion. E intencion pa asina e hospitalnan por traha na un manera mas estrecho cu otro pa asina por brinda un miho cuido. E aliansa aki lo bay haci comprasnan di remedi en conhuntito pa asina haya un prijs mas faborabel. Aruba ta kere den cooperacion mutuo y p'esey tambe a bay di acuerdo cu esaki. E cooperacion sigur lo yuda Aruba.

Un di e puntonan di negociacion importante di e "Dutch



Caribbean Hospital Alliance" ta cu Aruba ta keda liber pa manda pashentnan na otro paisnan si acaso e prijsnan ta mas faborabel. Minister Oduber a duna di conoce cu pa aña AZV ta gasta 30 miyon florin na remedi, esaki ta un gasto hopi substancial. P'esey ta bay reduci e gasto aki en bes di bin cu un introduccion di un eigen bijdrage. Segun e mandatario locual ta bay spaar na esaki ta casi 2 biaha mas hopi cu e eigen bijdrage lo bay spaar.

Minister Oduber a haci tur locual ta posibel pa no pone un peso extra riba lomba di pueblo. E no ta facil pa cumpli cu instruccion di Den Haag pa reduci gasto cu 60 miyon florin den cuido y e no tabata algo cu gobierno tabata di acuerdo cu ne pero mas bien no tawata tin opcion na e momentonan ey.

Pueblo por ta sigur cu Minister Dangui Oduber ta sigui haci su maximo esfuerso pa mantene un cuido eficiente y efectivo, pa garantisca cu e cuido cu nos ta brinda na nos ciudadanonan ta keda uno di calidad, sostenibel, accesibel y pagabel.

Lista positivo di remedi ta bira realidad toch riba prome di october

Gabinete Wever Croes a wanta ehecucion di e medida aki den porta di eleccion na 2021 pero ayera Minister di Salubridad, Dangui Oduber a informa pueblo cu introduccion di lista positivo di remedi, ta bira realidad dia prome di october proximo.

Esaki ta nifica cu varios remedi cu normalmente pashentnan tabata haya y no mester paga pa esaki, awo lo tin cu saca placa pa cubri e remedinan aki, si e tin necesidad pa esakinan.

Minister Oduber cu algun siman atras a mostra cu e lista positivo aki lo no dreña na vigor pa e aña aki mas, awor a bin dilanti y anuncia e cambio di ley cu ta haci esaki un hecho caminda entrante prome di october 2022, lo introduci e lista positivo aki cu ta contene varios remedi cu AZV lo no cubri mas y a keda na e persona cu tin mester di e remedinan riba e lista aki, tin cu paga pa asina e por uza nan.

Esaki ta un di e medidanan acorda entre Hulanda y gabinete Wever Croes pa loke ta reduccion di gastonan den cuida medico cu CAft ta haya cu ta hopi halto y ta un plan acorda entre Prome Minister y gobierno Hulandes pero cu nunca gobierno di Aruba kier a ehecuta mescos cu cantidad di otro palabracionnan haci.

Durante di su presentacion ta menciona como ehempel un solo remedi, cu ta e famoso pilder Paracetamol cu awor tur hende tin cu paga pa haya esaki despues di tanto aña cu AZV tabata cubri e gasto aki.

CAft den su ultimo rapportnan constantemente a menciona cu gabinete Wever Croes lo no cumpli cu loke a wordo palabra y acorda, esta cu pa 2022 caba gobierno lo mester a reduci su aporte na gasto medico cu AZV cu e suma di 5 miyon pa luna y 60 miyon pa henter un aña.

Na varios ocasion e propio Minister Oduber a informa CAft cu lo no logra di cumpli cu e metanan aki pero awor ta bin resulta cu tog lo bay na introduci e medidanan den AZV cu a wordo cancela pa motibo di interes politico durante di campaña electoral aña pasa.

Recientemente CAft mes a menciona cu e medidanan den cuida medico mester dreña na vigor dia prome di januari 2023 loke a pone cu e anuncio di Minister Oduber ayera a causa cierto strañesa ya cu anteriormente ta e propio mandatario aki a mostra cu Aruba lo por cumpli cu e palabracion di reduccion di gastonan den cuida medico cu 60 miyon pa 2022.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **DONDERDAG 25 AUGUSTUS 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. DE LA SALLESTRAAT 7

een woonhuis staande op een perceel eigendomsgrond groot 520 m2 gelegen aan De La Sallestraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie E nummer 534.

richtprijs: **Afl. 450.000,--**

2. J.G. EMANSTRAAT 90

een winkelpand staande op een perceel eigendomsgrond groot 208 m2 gelegen aan de J.G. Emanstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 152, als mede op een perceel eigendomsgrond groot 427 m2 gelegen aan de J.G. Emanstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 153.

richtprijs: **Afl. 375.000,--**

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk woensdag 10 augustus 2022 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Tedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

COMUNIDAD

Haci bo cita pa cualquier vacuna na tempo si bo tal biaha

Dienst Besmettelijke Ziekte (DBZ) di Departamento di Salud Publico no ta encarga unicamente cu vacuna di COVID pero tambe vacunan manera Gele Koorts, Meningitis, Hepatitis y mas. Na momento cu un persona ta bay di biahe sea pa motibo medico, studia of vakantie ta hopi importante pa confirma hopi tempran si bo pais di destinacion ta exigi uno of mas vacuna pa por drenta e pais.

Na e momentonan aki Dienst Besmettelijke Ziekte (DBZ) ta confrontando e situacion di personanan cu 1 of 2 dia prome cu nan biahe ta yama por vacuna. Esaki ta trece stagnacion den e servicio y e biahero lo no ta proteha den e prome dianan di su biahe. Tur vacuna ta rekeri un avarage di 10 dia despues di a wordo aplica pa e por duna e proteccion necesario. Pa e motibo aki cu ta recomenda tur persona cu ta pensa di bay biaha den e siguiente siman of lunas y mester vacuna pa drenta su destinacion pa haci un cita 3 siman prome cu biaha preferibel na admindbz@dvg.aw of yama na 5224239 of 5224241.

Pashentnan di AZV cu ta en espera di aprobacion pa biaha y cu lo mester vacuna pa biaha, nos ta recomenda nan pa no warda te ora cu nan haya aprobacion pero cuminsa cu e proceso pa solicita un cita pa vacuna mesora. Pa bay Colombia e vacuna rekeri ta Gele Koorts y e vacuna aki ta un solo dosis cu ta dura pa bida largo. Si ta bay den region di amazonia ta rekeri mas vacuna. Dus busca bo vacuna tempran

Pa sa cua vacuna cada pais ta rekeri, por consulta e siguiente websitenan <https://lcr.nl/>

<https://wwwnc.cdc.gov/travel/destinations/list>

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

COVID update semanal ta conoce cambio

Departamento di Salud Publico (DVG) ta informa cu entrante dialuna 25 di juli e formato di COVID update semanal lo conoce 2 cambio. Prome cambio ta encera un tabel adapta cu cifranan di COVID semanal y no acumulativo mas. Esaki debi cu na e momentonan aki tin hopi ciudadano cu a haya COVID mas cu 1 biaha caba. Di dos cambio ta cu update semanal lo no wordo duna mas riba diabierna pero lo cambia pa tur dialuna di forma cu update ta encera datos di e siman completo.

Esaki nifica di diabierna dia 22 di juli lo no tin update di COVID pero esaki lo wordo duna dialuna dia 25 di juli y asina lo sigui duna update riba tur dialuna.

Apesar cu casonan di COVID ta stabiel y ta duna indicacion cu mayoria ciudadano ta recupera sin mucho complicacion. DVG ta recomenda esnan cu no tin nan serie di vacuna di COVID pa no keda sin busca esaki. Pa vacuna di COVID por walk-in na DVG di dialuna pa diabierna for di 8or pa 12or y 1or pa 4or.

COVID tey, wak pa bo ta proteha.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **DONDERDAG 25 AUGUSTUS 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. KAS PALOMA 74, 74-A, 74-B, 74-C, 74-D, 74-E, 74-F

een wooncomplex, staande op het recht van erfpacht tot 29 augustus 2051 op twee percelen domeingrond, gelegen te Kas Paloma in Aruba:

- a. groot zeshonderd drie en twintig vierkante meter (623 m²), kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie S nummer 51, en
- b. groot tweehonderd zes en veertig vierkante meter (246 m²), kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie S nummer 169.

richtprijs: **Afl. 365.000,--**

2. PRIMAVERA 225

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 18 januari 2056 op een perceel domeingrond groot 462 m² gelegen te Primavera in Aruba, zoals omschreven in kadastrale meetbrief nummer 181 van 1995.

richtprijs: **Afl. 285.000,--**

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk woensdag 10 augustus 2022 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Homber a bira malo: Posibel overdose tawata e causa

Diahuebs anochi algo pasa di 10'or polis y ambulance a sali direccion Noord, unda un persona lo a bira malo.

Polis cu a yega na e sitio lo a constata cu probablemente lo tawata trata di un caso di overdosis.

Na yegada di ambulance e Paramediconan a bay paden pa controla e persona y a opta pa hibe Hospitaal. No ta conoci si ta trata di un overdosis di un droga illicito of medicamento.



BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS VAN LAND ARUBA 19-7-2022

Inleveren facturen uit 2021 samen met inkooporders!

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om facturen voor de leveringen gedaan in 2021 aan het Land samen met de inkooporders (bestelbon) **bij de bestellende dienst** in te leveren voor goedkeuring voor de uitbetaling. De bestellende dienst zal na ontvangst, de facturen controleren en goedkeuren en de goedgekeurde facturen aan de Directie Financiën binnen 5 werkdagen aanbieden voor de betaalbaarstelling.

Volledig ingevulde facturen aub

Alle goed te keuren/goedgekeurde facturen moeten ook zijn voorzien van DIMP-persoonsnummer, uniek factuurnummer, factuurdatum, banknummer, naam van de bank zodat het betaalbaarstellingsproces geen vertraging oploopt.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman



SUCESO

Polis ta confisca cuchiu di choller

Diahuebs mainta 7.40 polisnan a wordo dirigi pa Bachstraat cerca di Kliop caminda lo tin problema c'un choller.

Na e sitio polisnan ta bin topa c'un conocido di nan, esta e homber di inicial P, kende tabata drumi dilanti e oficina di e dermatoloog.

Na e sitio tambe polisnan a haya un tas di e persona aki y den esaki a bin haya un cuchiu grandi cual mesor a wordo confisca pa e oficialnan di polis y despues a entrega e tas bek na e choller y a core for di e sitio.

Ciudadano ta haya huls bou su auto

Un señora a pidi presencia di polis na Hato caminda e lo a haya un artefacto cu e kier a entrega na autoridatnan policial.

Na e sitio polisnan ta papia cu e señora denunciante kende ta informa polisnan cu mientras cu e tabata cana e mainta ey den su cura di cs, el a bin encontra un huls di bala di arma di candela cu tabata bou di su auto staciona den su cura.

El a entrega polisnan esaki y e oficialnan a listra rond den e cura di cas y pafo di dje pa mira si lo por tin mas y a confisca e huls y hiba esaki warda.

Auto sospechoso cu hendenan sospechoso

Diahuebs atardi banda di 6'or un ciudadano ta informa central di polis cu tin un auto sospechoso na altura di Shiribina u y den cual tabatin cuater homber.

Segun e denunciante na centralista, e hombernan a baha for di e auto y a trata di kita e plachi di number di e auto cu ta un Chevrolet Aveo y nan a logra di kita solamente un di e plachi.

Prome cu central por a dirigi un patruya pa e sitio e denunciante a bolbe yama pa informa cu e hombernan a subi den un auto Toyota Tercel y a bandona e sitio cu nan tabata dirigiendo nan mes riba e caminda principal di Sta Cruz y el a informa cu su omo a reconoce un di e tiponan den e auto.

Choller ta reda choller

Diahuebs anochi banda di 9.36, central a dirigi un patruya pa Fort Zoutman relaciona cu ladroncia y na e sitio ta papia cu e denunciante cu ta traha di siguridad den e sector ey.

E oficial di siguridad ta informa polisnan cu un rato prome el a nota un homber desconoci pe, tratando di bul a e cura di Fort Zoutman pero ora cu esaki a tuma nota di su presencia di su persona, el a core bay direccion pariba.

Polisnan a bay den mesun direccion y na altura di KnipOog, nan ta topa cu otro choller di inicial

F kende ta muestra polisnan cu el a caba di mira colega choller di inicial V pasa core bay den direccion pariba.

Polisnan a busca den bisindario pero no a topa cu e tipo sospechoso aki.

A yega Aruba cu documento falso

Diaranson den careda di 7'or di anochi, un persona latino a yega Aruba cu un documento di biahe falso, aparentemente e oficialnan di inmigracion a nota cu e visa cu e homber tabata tin den su poder lo tabata falso. Mesora a pidi grenspolitie pa atende cu e homber aki.

E homber a keda deteni y transporta cu transportwagen di polis pa Warda di Playa y despues di a presenta dilanti sub-fiscal e la wordo entrega den man di recherche di playa pa mas investigacion.



A.T.A. y San Nicolas Business Association enfocando riba desaroyo turistico na San Nicolas

Recientemente Aruba Tourism Authority a reuni cu San Nicolas Business Association (SNBA) pa trata diferente topico importante pa San Nicolas y turismo. A papia entre otro riba diferente proyecto andando cu A.T.A. ta forma parti di dje, como tambe proyectonan cu ta na caminda relata cu mehoracion di producto y experiencianan na San Nicolas, como tambe promocion di San Nicolas.

Puntonan di enfoka ta inclui branding di San Nicolas, restauracion di trapi na Rodger's Beach y siguiente pasonan pa cu esaki, proyectonan di e asina yama "amenities committee" cu ta enfoca entre otro riba un atraccion nobo na San Nicolas, e oficina di turismo na San Nicolas, Master Plan Seroe Colorado, borchinan di informacion y diferente eventonan incluyendo e Aruba Art Fair.

Durante e reunion aki Armando Goedgedrag a splica tambe



e idea tras di e mural nobo cu el a pinta, comisiona door di A.T.A. Partidonan a keda sumamente satisfecho cu e trabao di Armando cu ta sigui duna realse na un centro di San Nicolas artistico y cultural, dorna pa diferente mural. Pa medio di e Aruba Art Fair, di cual e siguiente edicion lo tuma luga na November e aña aki, lo sigui duna atencion na e aspecto aki.

Den e siguiente lunanan lo sigui traha conhuntamente cu diferente socio riba proyectonan nobo pa San Nicolas. A.T.A. ta spera di por sigui conta cu sosten di comunidad pa e proyectonan aki. Lo sigui ta den contacto estrecho cu San Nicolas Business Association.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555



COMUNIDAD

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta contento cu Gobierno a debilbe empleadonan publico 5% riba nan salario bek

Diaranson ultimo dia 20 di juli 2022, Minister President sra. Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e luna aki oficialmente Gobierno lo debilbe empleadonan publico e 5 % bek. Pa por a logra esaki tawata tin diferente condicion den negociacion entre Gobierno di Aruba y Hulanda pa por a cuminsa debilbe empleadonan publico, semi-publico y fundacion nan placa di recorte riba salario bek.

Condicionnan di Hulanda

Palabracion entre Gobierno di Aruba y Hulanda tawata cu Aruba mester a presupuesta e suma pa e pago aki cual nan a cumpli cu n'e y Parlamento a aproba e ley di presupuesto 2022. Otro condicion ta cu Gobierno mester presenta e ley di Normering Topinkomens (LNT) na Parlamento. Esaki tuma lugar te cu Parlamento a haci su ronda y a sinta cu diferente instituto cu e ley aki ta aplicabel pa nan y a colecta tur informacion, feedback y preocupacion cu introduccion di e ley di LNT. Parlamento cu base di tur informacion a evalua y nos a presenta cambio na e LNT y a pasa e ley aki. Otro condicion di Hulanda tawata cu politiconan no ta ricibi nada bek riba e recorte di 25% riba salario, pues ni Minister ni Parlamentarionan no a ricibi esaki tampoco.

Cambionan introduci na e LNT

Cambio por medio di amienda cu Parlamento a introduci na e LNT ta bon funda. Ta dos cambio a wordo introduci na e ley cu ta e periodo di transicion di 2 pa 5 aña y e nivel di salario maximo di esnan cu ta traha den institucionan semi-Gubernamental y NVnan di Gobierno. E periodo di 2 pa 5 aña ta un cambio mas husto pa e empleadonan aki mirando cu nan mester adapta nan mes y alabes kier evita un cantidad di casonan penal contra Gobierno gastando asina mas placa. Tambe basa riba e hecho cu Hulanda mes a aplica un periodo di transicion di 7 aña ora nan a pasa e ley di LNT.

E salario maximo a wordo adapta por medio di amienda aproba pa fraccion di MEP y Raiz den Parlamento di e suma di 261 mil pa 329 mil florin. E suma di 261 mil florin tawata a base di 130% di e salario di Minister President di pais Aruba aplicando e recorte di 25% cu tur politico a entrega. E recorte riba salario di politiconan ta basa riba e ley di voorziening Politieke Ambtsdragers unda ta indica cu e recorte ta tijdelijk van aard (temporal). Despues di algo mas di 2 aña aplicando e condicion cu e recorte ta temporal, basa riba e hecho cu mayoria sector y Aruba completo ta bayendo na su normalidad, y ademas mirando cu e ley di LNT ta cuminsa drenta na vigor despues di 2 aña y lo tuma 5 aña di transicion pa drenta na vigor completo, Parlamento no ta wak e necesidad pa aplica 25% di recorte pa stipula e nivel di entrada pa Topinkomens. E cambio introduci na e ley di LNT no tin niun impacto directo y mas ainda no ta cambia ni mishi cu e principio y meta di e ley. Ta e derecho constitucional di Parlamento pa introduci amienda riba ley y no a haci cambio sin a haci sondeo profundo.

Como Parlamentario, basa riba tur e puntonan splica den e comunicado aki, ami no ta sinti cu Gobierno di Hulanda por pidi Parlamento di Aruba pa cambia e ley di LNT bek. Si Parlamento acepta e ley aplicando salario recorta di Minister Presidente, en especial mirando cu un di e condicionnan ta cu Politiconan no mag di ricibi nada bek di e 25% di



recorte salarial, cu e recorte ta un cambio temporal y cu ya a transcuri mas cu 2 aña, esaki lo wordo considera como un indicacion cu Parlamento mes ta acepta tur esaki como e normal nobo pa e sistema di salario di politiconan na Aruba?

Mester bay bek na normalidad

Ta momento cu pais Aruba tin e derecho di bay bek na su normalidad. Apesar cu esaki ta encera cu mester deal tambe cu tur e efectonan laga atras door di e crisis causa pa e Pandemia. Tin impactonan grandi riba mundo di transporte di productonan, scarsedad di productonan, cu na su turno tin influencia grandi riba costo di bida. Ademas tin mester di espacio pa deal cu e impacto di guerra entre Russia y Ucraina cu tin consecucionan di subida drastico di prijs di gasolin na mundo. Aruba cu ta importa practicamente tur cos ta wordo afecta y ta importa costo di bida di e pais di importacion tambe. Si salarionan di tur sector na Aruba bay bek na normalidad, esaki ta contribui na e economia di Aruba mes. Mas nos tarda pa bay bek na nivel di salarionan prome cu Pandemia, mas lo stroba economia di Aruba recupera y mas dependiente Aruba ta keda di solamente e pilarnan cu por trece e spin off necesario den nos economia.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta gradici tur empleado di sector Gubernamental, semi-Gubernamental y fundacionnan y Aruba henter cu a coopera na un manera of otro pa Aruba por a pasa mas miho posibel door di e efectonan di e Pandemia di Covid-19. Ban sigui wak padilanti awor con nos por sigui contribui na progreso di nos pais.

Minister Plenipotenciario Interino Ady Thijsen

Lo percura cu arubahuis tin presencia bek den comunidad Hulandes

Arubahuis como institucion ta trahando duro pa tin su posicion fuerte bek den comunidad Hulandes. Den cuadro di esaki, lo tin un plan den cual tur trahado di Arubahuis lo tin un rol den dje, incluyendo director y Minister Plenipotenciario Interino señor Ady Thijsen. E meta ta cu como ekipo/hunto lo mester percura pa mustra cu Arubahuis tey como institucion na Hulanda semper pa nos Arubianonan y alabes cu tin un rol den comunidad Hulandes, Minister Thijsen a bisa.

Minister Thijsen a splica cu desde cu el a yega Hulanda, e tabata den contacto cu diferente gremio, y a ripara cu tin e sentimento cu Arubahuis mester tin un rol fuerte y visibel, cual Minister Thijsen ta ful di acuerdo cu ne. Pues, algo hopi importante ta pa percura pa Arubahuis tin su rol bek den e comunidad Hulandes. “Si nos wak bon tur loke ta pasando rond mundo manera efecto y daño causa pa Covid, y awo tambe e guerra na Ukraina. Tur esaki tin efecto riba region Caribense, Hulanda y otro paisnan Europeo. Eynan mi ta kere cu e rol di nos ta grandi aki na Hulanda,” Minister Thijsen a expresa.

Gobierno di Aruba y Parlamento di Aruba tin contacto cu e Gobierno y Parlamento na Hulanda, pero Arubahuis cu ta situa na Hulanda, su relacion tambe ta hopi importante. E relacion cu Arubahuis tin ta amplio esta tin contacto cu Gemeente, Provinciale Staten, Algemene Rekenkamer, Eerste kamer, Tweede kamer, Koninkrijksregerig, Europese Unie y tambe sin falta comercio cu ta hopi importante, y diferente fundacion cu tambe ta importante na Hulanda.

Por ultimo, Minister Thijsen a expresa cu tin hopi trabou pa haci, y ta bezig tambe cu e proceso pa renoba e edificio di Arubahuis. No obstante esaki, ta sinti cu ta riba e caminda corecto y cu ta bay logra varios cos den e tres añanan cu ta bay bin.



SUCESO

Confusion grandi: Empleadonan di Citgo Sasaki a pensa cu tabata atraco y a resulta cu luga tabata na candela

“A mira autonan core bay cu varios hende aden y a pensa cu ta un atraco, luga e hendenan aki tabata alehando di e sitio ora a mira candela”

Diaranson den careda di 11 or y 40 a drenta un informacion cu un atraco lo a caba di tuma lugar na Citgo Sasaki. Mesora polis a manda un patruya na e sitio pero na yegada nan a topa cu e lugar scur y tabata mira candela. Na e sitio e prome truck di brandweer a pidi pa refuerso di un truck di brandweer mas. Hopi lihe a cuminsa evacua tur hende cu tabata cerca di e gas station. Polis a ponenan bay para basta leu, mirando e peligernan di candela, cerca di tankinan gasolin cu ta situa banda di panort. E tankinan ta bou tera cerca di unda ta yena tire. Hopi lihe brandweer a logra domina e candela pa e no sigui expande.

Kiko ta pensa cu por a pasa

E candela mes a cuminsa panort di Optica. Tin hanchi unda ta warda cos despues sigui bay nort bo ta haya e otro establecimientonan. Na e sitio un fuente cu ta bon na altura a conta cu ta e kashi coriente mayor a pega candela, y esaki por a ser ocasiona pa posibel awa cu a bay den kashi.

Por a mira cu e kashi a wordo destrui por completo door di e candela. Den e caso aki Elmar tabata e instancia mas importante pa a corta e coriente mesora. Den dia lo por tin miho bista cuanto daño e esaki a causa, ya a wordo bisa caba cu ta un trabou grandi pa bay drecha esaki y sin laga afo cu lo costa miles di florin. Pues tanten cu e kashi coriente grandi aki no wordo drecha ningun establecimiento lo no por habri, debi cu no tin coriente. Mayoría di e doñonan di e negoshinan situa eynan a yega pa pone nan mes na altura di locual a sosode.



Persona herida despues di accidente ariba parkeerplaats di hotel

Diaranson merdia a sosode un accidente ariba e parkeerplaats di un hotel high rise, aki nan te hasta un persona a resulta herida. Tabata den careda di 3:20 cu ambulance a yega e parkeerplaats, unda e accidente lo a sosode. E persona herida tabata ariba suela rondona pa basta hende.

Segun informacion un vehiculo lo a herida un persona na su pia y pa e motibo aki presencia di departamento di trafico y departamento di seguro a presenta na e sitio. Paramediconan a opta pa transporta e persona pa Hospitaal unda e lo a haya tratamento mas avanza. Polis di trafico tambe despues di a compila su datonan a sigui su caminda.



Redu di futbol**Xavi a infoma Depay y de Jong cu no tin necesidad di nan mas**

Inicialmente no tabata intencion di Barcelona pa hiba Memphis Depay y Frankie de Jong pa e sesion di preparacion pa e temporada nobo na Merca pero na ultimo ora nan a ser inclui den e grupo di hungadonan.

Awor ta bin resulta cu directiva a ordena Xavi pa hiba e dos Hulandesnan caminda e lo tin cu informa nan, cu nan rol den ekipo pa e temporada nobo, no ta necesario mas y cu lo ta bon pa nan busca nan rumbo otro caminda.

Principalmente de Jong ta esun cu directiva kier mira bay prome ya cu e tin un salario halto cu ta pisa hopi riba e cuenta di Barcelona pero e hoben medio campista ainda no kier coopera pa un traspaso, nengando pa pasa pa Manchester United cu ta bou direccion awor di e Hulandes, Erik ten Hag.

Depay tin cu costa 20 miyon y ayera a wordo asocia cu dos ekipo di Premier League na Inglatera cu ta Tottenham Hotspurs y e ekipo di Nottingham pero ainda e delantero di e seleccion Oranje, ainda no a tuma un decision.

AS ROMA:

Paris Saint Germain ainda ta tratando tambe mescos cu Barcelona, di deshaci di hungadonan cu nan ta kere no ta necesario pa e proximo temporada pero tur e hungadonan aki sin contactonan cu tin duracion di un of mas temporada. Un di e hungadonan aki ta e Hulandes Georginio Wijnaldum kende e entrenador di AS Roma, Mourinho kier inclui den su ekipo.

Otro number di PSG cu ta wordo asocia cu AS Roma ta di e delantero Argentino, Mauro Icardi cu tambe a wordo pidi pa bandona e ekipo pero e hungado no kier coopera cu ningun cambio na e momentonan aki.

Icardi di un contract mucho mas caro cu Wijnaldum y a muestra dispuesto pa sinta sin haci nada ganando su placa cu haci e ekipo Frances un fabor door di bay pa un otro ekipo.

Fuera di Roma otro dos ekipo mas ta interesa den Icardi cu ta Juventus di Turino y tambe e recien promovi Monza pero ambos ekipo ta haya e salario di 12 miyon pa aña demasiado placa mientras cu Icardi mes no kier scucha mes di reduccion salarial.

LUIS SUAREZ:

Ta dos hungado veterano na e momentonan aki, ta tur dia den noticia y ta trata aki di e delanteronan Luis Suarez y tambe Ronaldo, ambos buscando un ekipo cu ta dispuesto pa firma nan pa e proximo temporada.

Ronaldo manera ta conoci ainda no a logra di convence ningun ekipo pa tuma su gran number den servicio mientras cu ainda e ta propiedad di Manchester United, mientras cu Luis Suarez ta den mesun situacion cu Ronaldo, caminda no tin mucho ekipo cu kier paga e salario grandi cu nan ta exige mientras cu nan edad ta mucho halto caba.

Ayera a bira conoci cu e ekipo di Nacional di Montevideo, Uruguay, lo a haci un oferta na Luis Suarez pa e regresa su pais y hunga un biaha ma pa e ekipo den cual el a cuminsa su carera futbolistico pero ainda no ta conoci si e delantero Uruguayo lo acepta e oferta aki.

Suarez kier sigui den futbol Europeo ya cu e kier ta den e seleccion di su pais pa e proximo campeonato mundial na luna di November proximo.

BARCELONA:

Despues cu pa algun luna caba number di e hungado Cesar Azpilicueta ta wordo asocia cu Barcelona, ayera a drenta informe cu dentro di poco e ekipo Catalan lo anuncia e traspaso di e hungado, cu eventualmente lo tin cu reemplaza e marcado di puna, Jordi Alba, Esaki despues cu lo tin un acuerdo entre Chelsea y Barcelona caminda e ekipo Catalan lo tin cu paga 5 miyon euro mientras cu Azpilicueta lo firma pa dos temporada.



SPORT

Max Scherzer di Mets hungado miho paga pa temporada 2022

Despues cu a bira conoci cu Juan Soto a nenga un contract oa 15 aña pa un balor di 449 miyon dollar, di repente varios medio di comunicacion deportivo a publica salario di otro hungadonan di liga grandi.

A dividi e grupo di "gran ganadonan" den dos grupo, caminda e prome grupo ta e hungadonan cu miho salario pa temporada 2022 y e otro grupo e balornan a largo plaso di e contactonan aki.

E pitcher di New York Mets, Max Scherzer a bira e hungado cu tin actualmene e salario di mas halto den ambos liga sigui pa Mike Trout di Los Angeles Angels, , Anthony Rendon tambe di Angels, Gerrit Cole di New York Yankees y Carlos Correa di Minnesoa Twins:

1. Max Scherzer, SP, Mets, \$43,333,333
2. Mike Trout, OF, Angels, \$37,116,667
3. Anthony Rendon, 3B, Angels, \$36,571,429
4. Gerrit Cole, SP, Yankees, \$36,000,000
5. Carlos Correa, SS, Twins, \$35,100,000

Pa loke ta salarionan mas grandi firma pa loke ta e total di añanan, tin na prome luga Mike Trout di Angels, sigui pa Mookie Bets di Los Angeles Dodgers , na di tres luga Francisco Lindor di New York Mets, Fernando Tatis Jr di San Diego Padres y Bryce Harper di Philadelphia Phillies.

1. Mike Trout, OF, Angels: \$426,000,000 pa 12 aña
2. Mookie Betts, OF, Dodgers: \$365,000,000 pa 12 aña
3. Francisco Lindor, SS, Mets: \$341,000,000 par 10 aña
4. Fernando Tatis Jr., SS, Padres: \$340,000,000 pa 14 aña
5. Bryce Harper, OF, Phillies: \$330,000,000 pa 13 aña



Ciclista Colombiano super strea sospecha pa traficacion di droga

Miguel Angel Lopez, un di e ciclistanan mas popular na e momentonan aki, a keda deteni na aeropuerto di Madrid relaciona cu investigacion di un caso di droga cu a bin ta tumando luga pa algun tempo, conoci como 'Caso Maynar.'

Lopez ta participando den e careda conoci como Vuelta pero su ekipo Astana ayera mes a dicidi di pone riba non actief por lo pronto te ora cu tin mas claridad den e asunto aki.

E ciclista Colombiano a biaha pa Madrid pa sigui prepara su mes pa e di dos parti di e temporada di Vuelta, competencia cu el a gana na 2018 y kier a bolbe pasa pa domina e careda aki pero na aeropuerto di Madrid, tabatin autoridadnan hudicial Spaño pa motibo cu ta sospecha su participacion den e caso Maynar,

Ya caba number di Lopez a cay den e proceso di investigacion aki y el a ser menciona como testigo relaciona cu distribucion di medicina cu ta prohibi na Spaña pero awor su rol a wordo cataloga como sospechoso.

Si Lopez wordo permiti pa participa den e careda Vuelta ta ser anticipa cu e lo aparece den Corte di Caceres caminda e ta wordo involucra cu dr Marcos Maynar kende lo ta meti den diferente caso di uzo di substancianan prohibi den e mundo deportivo, entre otro uzo di steroids anabloe y uzo di EPO cu ta prohibi totalmente.

Fuera di e acusacionnan dr Maynar a wordo deteni dia 11 di Mei di e aña aki bou sospecho di ta meti den traficacion di droga y labamento di placa procedente di droga pero mientras tanto dr Maynar a recobra su libertad pero e investigacion ta continua den e caso.

Un representante di e ekipo di Astana a muestra ayera cu nan ta sorprendi dor di e incidente aki cu Lopez y na mes momento a muestra cu nan lo no bay den detaye riba e caso mes pero si Astana a dicidi di inmediatamente suspende Miguel Angel Lopez te ora cu tin mas claridad den e caso serio aki.



Team Snor buscando su come back awe!

Awe, 23 di juli, cuminsando pa 8'or di anochi, e team cu uniform mas original den ekiponan di domino, esta TEAM SNOR, lo bolbe haci un intento pa haci un come back den scenario di domino.

E arena caminda e encuentro lo tuma luga ta e ya mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, dilanti e palo di kwihi di mal ehempel caminda tur team cu haya sota ta busca nan shelter. Ultimo tempo, e palo aki a manera



**UN BITTER
DI MAS...**

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



**E
DESICION TA
DEN BO MAN**



bira Snor su segundo cas.

E ekipo cu lo haci su gran debut e anochi aki lo ta RANGERS DOMINO TEAM, y nan solo meta lo ta pa pone Team Snor 'zing een toontje lager'!

N'e momentonan aki redaccion no tin mucho informacion dje ekipo nobo aki cu lo haci su debut diasabra awor den e circuito di domino mas cruel di mundo, pero dje tiki info cu a drenta aden ta un potret di un uniform sumamente colorido y c'un nechi diseño, locual ta implica cu e liderazgo dje team tin e cos aki na serio, cu bon wowo pa detaye! Ojo con eso, Snor, Ojo!

Manera ta di custumber, e entrada p'e anochi aki lo ta completamente gratis y durante halftime, e pasapalanan lo core completamente gratis y na ordo manera semper! Pues amantenan di top class domino, no perde e oportunidad aki diasabra awor 23 di juli pa 8'or di anochi di ta testigo dje gran debut di Team Rangers n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya na Calabas! Yegaaaa!

INTERNATIONAL

Mama di yiu autista a wordo kima bibo na Mexico

Luz Raquel Padilla di 35 aña, a haya kemadura na 90% di su curpa diasabra ultimo, ora cu el a wordo ataca pa un grupo di cuater persona den un parke na Zapopan y su asesinato a percura pa rabia caminda e ta biba, ya cu el a alerta autoridadnan policial di un posibel atake riba su persona mas c'un luna pasa.

E caso awor ta wordo investiga como un posibel "femicide" esta caso caminda un hende muhe ta wordo asesina pa ser muhe y na Mexico e tipo di casonan aki a bin ta aumentando formalmente caminda autoridadnan a señala cu na 2021, un total di 1004 muhe a wordo asesina pa motibo cu nan ta di e sexo debil.

Te ainda no tin indicacion kende e grupo di cuater persona involvi den e asesinato aki lo ta pero testigonan a mira e grupo sigui e muhe pa despues nan atake y cende na candela cu a bin causa su morto.

Luz Padilla ta mama di un yiu autista di 11 aña caminda el a haya problema c'un homber bisiña, kende a menasa su persona di lo kim'e un di e dlanan aki, pa motibo cu e yiu di e victima a haci hopi desorden tin bes den oranan di anochi.

Padilla a bay polis pa entrega keho y a informa polisnan cu e ta bibando den constante angustia cu algo malo lo bay pasa cu su persona pero autoridadnan no a tuma ningun medida.

E bisiña mes despues cu el a tende cu a kima Luz Padilla, a presenta na warda di polis pa clarifica cu e no tin nada di haber cu e asesinato aki y el a muestra unda e tabata na momento di e crimen cruel aki a tuma luga.

Segun procurador general Luis Joaquin Mendez, algun testigo a declara cu nan a mira tres homber y un muhe ataca Padilla den e parke na Zapopan y despues nan a core bandona e sitio di crimen.

Padilla tabata miembro di un grupo di ciudadano cu tabata cuida di famianan cu tin un of otro desabilidad y e grupo tabata carga e homber di "Yo cuido Mexico".

Na luna di Mei ultimo, e victima a pone algun foto riba su Twitter account di grafiti cu nan a spuit riba su muraya di cas caminda por a lesa cu "mi ta bay kima bo bibo" pero nunca a saca afo kende lo por a haci esaki.



Den ultimo dlanan varios grupo cu ta lucha pa derecho di hende muhe rond di e pais Mexicano, a organisa exigiendo husticia pa Luz Padilla, cuestionando e forma con autoridadnan a bin ta negligiendo por completo e menasa cu tin contra di hendenan muhe den e pais.

E victima Padilla den pasado ya caba tabata den un relacion violento caminda el a wordo agredi na varios ocasion pa su pareha pero despues e menasanan contra di su persona a continua y esaki a bin termina den un forma cruel.

Segun testigonan, e cuarteto cu a ataca Padilla a maltrat'e prome cu nan a cende su curpa na candela cu eventualmente a bin ocasiona su morto.



Andres E. Davila Apunta Como Chef Ehecutivo Di E Compleho di Aruba Marriott

Aruba Marriott ta yama un caluroso bon bini na Chef Andres E. Davila, kende a ser apunta como e Chef Ehecutivo pa e compleho di Aruba Marriott. Den su posicion nobo, Chef Davila ta encarga cu lidera e team culinario di e compleho di Aruba Marriott, cual ta inclui Aruba Marriot Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Surf Club y Marriott's Aruba Ocean Club.

Davila ta trece cun'e 22 aña di experiencia den e mundo culinario den su posicion nobo, cual ta inclui 11 aña formando parti di e famia di Marriott. Prome cu a yama Aruba su hogar nobo, Davila a mantene e posicion di Chef Ehecutivo na Marriott Beach Resort na Grand Cayman, y tambe Chef Ehecutivo di JW Marriott Panama, caminda a maneha un ekipo di 70 persona cu supervision ariba e operacion di diferente restaurant nan cual pasa den e proceso di "rebranding" como tambe e proceso di apertura y e desarojo di menunan nobo. Prome cu Davila a cuminsa su carera cu Marriott, el a cultiva su portfolio

y experiencia cu boutique hotels di cinco strea y tambe cu compania nan di yate prestigioso abarca rond di mundo, for di Ecuador pa Panama y mas aleu.

"Mi filosofia culinario ta cu platonan nutri a base di e experencianan cu un chef a biba" Davila ta bisa. "Mi ta hopi afortuna di por a biaha rond di mundo, desaroyando mi conocimiento den diferente specerij, cultura y cuminda". "Mi ta ansioso pa traha hunto cu e ekipo asombroso di e compleho di Aruba Marriott y comparti e conocimiento di cual mi a acumula durante e añanan di experiencia y asina asisti nan den realisa nan propio estilo y pasion pa asina como ekipo nos por keda avansa den e mundo culinario."

Davila a studia arte culinario, hospitalidad y turismo na 'International Buenos Aires Hotel & Restaurant School' na Argentina y a realisa su certificacion di 'Sommelier' for di 'Universidad San Francisco de Quito'. Davila a competi y gana varios premio den competencianan y ferianan internacional, manera '2017 Truffle World Cup' na Soria, Spaña, e 'Sial Fair' na Montreal, como tambe na '#Ecuadoreats Masterclasses' na Toronto, entre otro durante su carera.

Den su posicion nobo, Davila ta traha conhuntamente cu Aruba Marriott Resort su Sous Chef Ehecutivo, Ever de Peña y tambe cu e Sous Chef Ehecutivo di Marriott Vacations World Wide, Santiago Mancini. Hunto, nan ta supervisa e ekipo culinario di e compleho. Davila ta maneha tur aspecto operacional culinario cu ta inclui catering pa reunion y evento, como



tambe e lo supervisa e operacion di e 14 restaurant nan ariba e compleho cu ta inclui Gelato & Co. te na nos restaurant exclusivo ariba beach, Atardi.

E compleho di Aruba Marriott ta consisti di 414 camber na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, 311 camber na Marriott's Aruba Ocean Club, y Marriott's Aruba Surf Club ta conta cu 900 camber. E compleho di Aruba Marriott ta esun di mas grandi den Caribe den terminologia di cantidad di camber y empleado.



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

Offers you full service alarm security protection

- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

POLITICA

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Minister president a priminti y a cumpli: A paga bek e 5%!

Riba Diaranson July 20, 2022 Minister President di Aruba Minister sra. Evelyn Wever-Croes a anuncia cu gobierno di Aruba ta paga bek e 5% na ambtenaarnan. Minister President a priminti y e la cumpli! Ademá nos por wak con nos turismo actualmente ta kibrando recordnan y nos entradanan como pais ta subiendo. Tur cos ta indicando cu Aruba ta recuperando, aunke ainda nos ta den un crisis severo. Riba medionan social por a wak un tremendo recepcion di parti di pueblo pa cu e decision di nos Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Raad.

E tema aki tabata un debate pa hopi tempo y sigur oposicion den su totalidad a campaña contra, instiga y sembra discordia riba e tema di 5% aki. Nos no por lubida con gabinete Wever-Croes I & II a lucha cu tur su forza durante y despues di pandemia, pa mitiga e consecuencianan grandi cu esaki a trece cu ne. E efectonan economico y



social tabata y ta devastador pa pais Aruba. Asina mes gobierno a lora manga y a traha y no a sconde pa ningun problema, sino mas bien a haci tur loke tabata na alcance pa por pone Aruba riba pia atrobe. Esaki Minister President a haci semper tratando na mantene tur hende informa y ta transparente semper. Pesey, awor cu nos economia ta recuperando y nos ingresonan ta subiendo, gobierno ta haciendo tur cos pa draai Aruba bek pa “normalidad.”

Gabinete Wever Croes II ta un gobierno cu a cuminsa goberna den un crisis economico cu Mike Eman a laga atras. Asina mes e gobierno a confronta e crisis cu determinacion, dunando cara, trahando pa pone solucion tras di solucion riba mesa, restaurando normalidad bek na Aruba cu vision, pasion, determinacion y disciplina.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service 130,
V.I.P service 199,
Mega Service 299,50

MORE INFO
 CALL 588-6610 **NOORD 73**

Eric Ras (Curpa):

Pueblo no por cay atrope pa manipulacion y mentira di un gobierno cu no ta sigui leynan di Dios

Na luna di November 2020 nos prome-minister scondi scondi a biaha pa madre patria Hulanda. Na nos hermana isla Curacao a mir'e na aeropuerto. Remarcabel ta cu prome di viaha ela bay na kelder di su difunto Tio bay. Por bien ta cu nos prome-minister lo tabata tin un presentimiento cu cos lo no bay ta caba di un bon forma pa su gobierno, manera a sosode cu Saul cu tambe a bay consulta cu morto y ela perde su reinado. E gobierno aki nunca a sa di hinca Dios den nan gobernacion. Nan a bay contra tur principionan di Dios. Ora cu a suavisa e medidanan di crisis e prome cos cu nan a hasi ta pone un parada di cende mecha y a hiba e pueblo na adoracion di baal en vez di a pone un dia di oracion y gradici Dios cu a yuda nos te asina leeuw, paso e situacion lo por tabata hopi mas pio. Den tempo di crisis enbes di bolter e florin y mira tur 2 banda a hinca placa den un parada mientras cu tin hopi instancia cu mester di placa.

Asina e gobierno aki a coba su mesun graf door di a bay di acuerdo y firma protocolnan, pero ora cu mester ehecut'e e ta keda solamente na firmamento y no tin progreso. Asina e gobierno aki a firma e acuerdo di November 2018 caminda lo mester a bin cu un maneho pa baha gasto riba personal di gobierno. Un beleidsplan verlaging personeelskosten cu a yega Parlamento dia 25 di juli 2021. Despues de eleccion cu a tuma lugar dia 25 di juni 2021.

Gobierno no a bin cu ningun proyecto durante nan gobernacion for di dia cu nan a sinta dia 17 di November 2017. Un cos si ta sigur despues cu a retira 300 contractantnan di partido avp nan a hinca nan hendenan te cu dia di awe. Un partido cu a campaña cu nan lo goberna sin medida y cu nan conoce e materia. Campaña ta un cos y goberna ta un otro cos.

Unda e gobierno aki a pone su man nan a hasi daño. Nan plan di gobernacion a bira medida tras di medida y retira directornan pa despues paga nan un golden handshake. Un gobierno sin vision. Nos por mira cu deliberadamente despues di a yega na un acuerdo cu

CAFT riba e ley di LNT ta laga coalicion trese cambio den e ley. CAFT tin stappel di document caminda nan por mustra cu tur protocol firma cu gobierno no a cumpli cu ni un. E pregunta ta e ora pakico a firma "COHO" e diabierna 13 di November 2020. Esaki ta pio cu ora bo firma un acuerdo pa cumpra un auto y bo no ta paga.

Diabierna cu a pasa Consejo di Minister di Reino a bisa gobierno bon cla cu nan no por kita e 5% y ademas CAFT a manda un consejo pa Consejo di Minister di Reino pa duna ministerraad di Aruba un aanwijzing paso nada cu nan firma nan no ta cumpli. Riba instruccion di gobierno a prepara 2 payroll. Un cu e 5% y e otro sin e 5%. Ya cu nan a mira cu e KB ta nan caminda nan a dicidi 2 dia prome cu payday inclui e 5% den e salario paso e siguiente stap ta baha gobierno. Gobierno no ta bay warda pa nan bay den historia cu henter ministerraad di Aruba ta sin poder. Gobierno a dicidi di hasi un damage control. Awor nan tin un argumento pa corre campaña cu'ne.

Nos por mira cu nan ta recohe e cosecha di locual cu nan a sembra paso a vota pa leynan di hende cu ta contra leynan di Dios. AVP a bin cu e amienda 7 cu na caminda a bira e geregistreerd partnerschap dia 8 di September 2016 y a haya sosten di partido mep awe ta den oposicion. Dia 1 di maart 2021 partido mep, red, por y avp a vota na favor di introduccion di e ley aki cu parlamentarionan a vota 17 na favor y 4 contra y den mesun luna esta dia 30 di maart 2021 gobierno a bay cas. Nos ta den 2022 y ainda no ta bon y kier cambie pa matrimonio di mesun sexo cu tin sosten mayoritario den nos Parlamento. Durante e rueda di prensa unda cu gobierno a anuncia cu nan lo debilbe 5% na empleadonan publico por a mira nan expresion di nan cara unda cu nan tin mas gana di jora cu hari. Un



COMUNIDAD

AZV ta informa

Entrante 1 di oktober lo bin cambio riba e lista di remedi

Conforme e Decreto Nacional di dia 13 di juli 2022, entrante 1 di oktober proximo e lista positivo di remedinan cubri pa AZV ta conoce cambio.

Metanan ‘5 wave model’

Manera ta conoci, basa riba e decision di 15 di mei 2020 di Consejo di Ministro di Reino, Aruba lo mester tuma e pasonan necesario pa logra un reduccion di gastonan di AZV cu 60 milyon florin pa aña. Pa logra e meta dificil aki, OE AZV a diseña e asina yama “5 wave model”, cu e meta pa:

1. Trece cambio den beneficianan cu ta basa riba maneho;
2. Promove eficiencia den sector di cuido;
3. Trece cambio den e pakete di beneficio di e seguro.

Cambionan lista di remedi

Den cuadro di e modelo aki a identifica cu e lista di remedi cubri pa AZV tin espacio pa reduccion. Despues di analisa e lista a propone 3 cambio di e lista di remedi:

1. Un grupo di remedi cu ya no ta wordo produci a keda elimina di e lista y no tin efecto pa e aseguradonan;
2. Remedinan cu por wordo cumpra den botica sin receta di dokter, manera paracetamol y Dika, ta keda saca di e lista y e asegurado mes lo tin cu paga esaki;
3. Cierta remedinan ta keda cubri solamente ora e asegurado ta cumpli cu criterionan estableci. Asegurado cu malesanan cronico ta keda ricibi nan remedi. Solamente si



resulta cu no ta cumpli na e criterionan estableci, e ora e asegurado lo mester paga pa e remedi aki.

Plan di informacion

Relaciona cu e cambionan aki, OE AZV a diseña un plan intensivo di comunicacion. Den e proximo simannan nos dilanti, OE AZV lo duna informacion regularmente y detaya na su aseguradonan. Ademas, OE AZV lo organisa sesionnan special pa e dunadonan di cuido, den cual lo informa detayadamente di e cambionan. Yegando e fecha di introduccion di 1 di oktober, OE AZV lo habri un linea di telefon special pa aseguradonan cu tin pregunta.

Ban reforma pa garantisa

Cu e cambionan riba e lista positivo di remedi cubri pa AZV, un esfuerzo ta keda haci pa trece reforma den AZV pa asina garantisa cu den futuro AZV por keda brinda su aseguradonan cuido medico accesibel, di calidad y pagabel.

Hues a decreta Areglo di emergencia: Banco Central ta bai pone ordo na ACU

WILLEMSTAD - Banco Central awor ta bai pone ordo na ACU, despues cu ayera Corte a decreta e Areglo di emergencia pa ACU.

E decreto a tuma luga despues cu e reunion general y miembronan no a aproba cu restructuracion di e Cooperativa. Hues a indica cu ta cla cu mester restructura ACU. Esaki ta algo cu e reunion general di e cooperativa mes a indica anteriormente hues a indica cu ACU banda di ta un cooperativa, ta tambe un institucion di credito, di acuerdo cu e 'Landsverordering toezicht bank-en kredietwezen (LTBK) y cu consecuentemente e ta cai bou di regla y condicionnan di Banco Central.

E lei aki ta duna Banco Central, den caso di un areglo di emergencia, e permit legal, pa enbes di e miembronan, tuma desicion. Banco Central ta enfatisa cu interes di e 26 mil miembronan di e Cooperativa ta para central den e ehersicio aki. ACU ta representa un interes di 350 mion florin riba su balans. Pa basta tempo caba ACU no a logra



restructura, conforme indicacionnan cu Banco Central a duna anterior. Na opinion di corte, esaki ta prueba di e hecho di e indicacion serio cu ACU no tin su maneho interno na ordo. Consecuencia di esaki ta interes di e 26 mil miembronan, por ta na peliger.

Steven Croes kier sa con ta canando cu e proceso pa yega na operador pa refineria

DEN HAAG/WILLEMSTAD – E gobiernonan di Corsou y Sint Maarten sin permit di Consejo di Minister di Reino a desvia for dje palabracionnan tocante recorte di salario pa ambtenarnan y esnan di mesun status. Asina secretario di estado Van Huffelen a informa Tweede Kamer. E luna aki Corsou a duna su ambtenarnan un gratificacion di 1.750 florin gulden y Sint Maarten a paga placa di vakantie. Den tur cos caso, a hasi e pagonan sin un consejo positivo di Colegio Financiero y sin permit di Consejo di Minister di Reino. Asina van Huffelen ta enfatisa. E secretario di estado, no ta menciona con e ta bai reacciona riba Corsou y Sint Maarten. Mientrastanto gobierno di Aruba a dicidi cu sin cu e tin lus berde di Consejo di Minister di Reino, pa alivia e recorte di salario cu 5%. Esei ta tuma luga dia 24 di juli. E hecho cu ta negeer Consejo di Minister di Reino, no ta unico preocupacion di Den Haag, relaciona cu e tres paisnan. Asina por conclui for di e carta cu a bai pa Tweede Kamer.



CORSOU

Coperacion di Securitas, Impacto y TSC Crowd Management

Sosten exitoso di safety hosts di Corsou na eventonan na Hulanda

WILLEMSTAD – E fin di siman cu a caba 28 colaborador di Securitas-Impacto a regresa Corsou. Durante 6 siman a empenhá e team na Hulanda pa ‘safety host’ (guia na evento) na un cantidad grandi di evento y concierto.

Temporada di hopi evento

Awor cu e verano aki por a organisa evento atrobe, na Hulanda e interes a resulta abrumador cu un agenda bon yen di evento incluyendo festival y concierto grandi, manera North Sea Jazz Festival na Rotterdam y conciertonan basta comenta di The Rolling Stones, Pinkpop, Red Hot Chilli Peppers, Eagles, Ed Sheeran y hopi mas. Como cu, relaciona cu e cantidad grandi di evento grandi, tabata resulta dificil pa recluta suficiente colaborador na Hulanda, TSC Crowd Management Nederland a busca coperacion cu Securitas na Corsou pa bin reforsa e team na Hulanda temporalmente.

Certifica

Na Corsou Securitas y Impacto a forma un team. TSC Crowd Management a tuma riba dje pa duna e entrenamiento di ‘safety host’, consistiendo di diferente elemento manera duna yudansa na empresa, evacuacion y coperando cu servicionan di yudansa. Seguidamente e team di Corsou a trece loka nan a siña den practica na Hulanda durante e 6 simannan y nan tur a certifica.

Experiencia

Director Paul de Kloet di Securitas ta wak bek cu gran satisfaccion riba e proyecto. “E miembronan di e team a actua tremendamente bon. Awor nan ta certifica y nan a haña un experiencia formidabel. E embergadura di e eventonan ta imprecionante. Pa e 28 coleganan tabata fantastico pa a forma parti di e organisacion di TSC na e hopi concierto y eventonan cu un promedio di riba 50 mil bishitante. Nan a hasi nan trabou di forma profesional y disciplina. Nos a haña hopi compliment pa esei. Ademas, nos ta gradicido na TSC pa e forma



estupendo cu nan a trata e team. Nos sigur ta bai usa e experiencianan cu nos a genera na Hulanda pa sigui profesionalisa nos trabou na Corsou”. Prome cu regreso pa Corsou, Gerard van Duykeren, CEO di TSC Crowd Management, a expresa su aprecio: “Team Corsou a presta top. Na nomber di TSC mi ta hasi un reverencia profundo pa e entusiasmo, espirito di trabou, disciplina y positivismo di henter e team di Corsou. E tabata absolutamente un balor agrega pa por traha cu bosnan. Masha danki.”



Nombramento Counterpart Statutair Directeur pa CTB

WILLEMSTAD – Recientemente Hunta di Supervicion di Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) a encamina un proceso pa selecciona un Counterpart Statutair Directeur pa Ofisina di Turismo di Corsou (CTB).

For di e proceso aki sr. Muryad de Bruin a keda selecta como e candidato pa ocupa e funcion aki entrante 1 di juli 2022. Sr. de Bruin ya ta forma parti di e team di CTB y te cu recien tabata ocupa e funcion

di Regional Manager Europe. Durante e fase transitorio, pa sr. de Bruin bin establece bek na Corsou e lo keda encarga tambe cu e funcion di Regional Manager Europe te na momento cu selecciona un candidato nobo pa ocupa e funcion aki. Sr. de Bruin tin amplio experiencia den sector di turismo cual sigur lo ta di beneficio pa su funcion nobo pa asina contribui na crecemento di nos industria di turismo.



Na Parlamento:

Amado Rojer a protesta pasobra no a paga tur ambtenaar gratificacion

WILLEMSTAD – Cudadano Amado Rojer ayera mainta a presenta y demostra na Parlamento, pasobra a exclui cierto ambtenaar of esnan di mesun status for di pago di e gratificacion di 1.750. Gobierno a informa for di momento cu ela tuma e desicion cu no ta paga e gratificacion cu entre otro e ambtenaarnan cu ta riba non actief, no ta ricibi e pago aki. Segun Amado Rojer, e ta solidario cu e amptenarnan vu ayera no a ricibi e gratificacion, pero e ta felicita tambe e ambtenarnan cu a ricibi e gratificacion.

E hecho cu e hendenan cu ta riba non actief y esnan cu ta traha na companianan cu ta liga cu gobierno, no ta ricibi e gratificacion, ta algo cu Rojer ta desapropa fuertemente. Den caso cu a paga e cen di vakantie tur hende lo a ricibi e, Rojer

a remarca. “Tur hende cu a entrega, mester a ricibi nan gratificacion.” Asina Rojer ta enfatisa. E ta bisa mas aleu cu esaki tin haber cu e 12.5 porciento cu mester a entrega den temporada di pandemia. E entrega aki mester crea posibilidad pa gobierno ricibi cen.

Sector priva

E trahadonan den sector priva, cu ta bisa cu nan no tin nada di haber cu e 12.5 % mester realisa cu henter comunidad mester ta uni cu otro. ‘Pasobra tempo cu e ambtenarnan a entrega 12.5 % ,tabata pa gobierno por hana fondo pa yuda companianan priva cu entre otro e areglo di NOW. E areglo aki a pone cu cierto companianan por a paga salario di nan trahadonan. Rojer ta insisti cu tur hende cu entrega, ta merece di ricibi nan gratificacion

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DIOS TA INTERESA DEN NOS BIENESTAR.

Den Juan capitulo 10:10 ta para scirbi: E ladron ta bini solamente pa horta, pa mata y pa destrui, Ami a bin pa nan tin bida pa nan tin e na abundancia.

Kico ta nifica bida na abundancia?,

Awel esey ta e beneficiante cu solamente Hesus por duna bo den bo bida, cu placa no por compra y cu ningun hende no por kita for di bo.

Kico e beneficiante ey ta?

Nan ta Amor, goso, paz, pasenshi, cariño, bondad, fieldad, mansedumbre, dominio propio.

Esaki ta e fruta di Spiritu Santu cu ta yega na tur esnan cu ta kere y biba pa Dios. (Romanonan 8:16).

Gran beneficio spiritual, cu solamente Dios tin poder pa duna y cu ta wordo demostra pa medio di un curazon cu ta testifica e grandesa di Dios, dunando ayudo na tur hende, pa e abundancia di bida den Cristo por alcanza nan tambe. (Abundancia ta nifica mas cu suficiente) Pesey Hesus ta bisa cu e ladron (satanas) ta bin pa horta pa mata y pa destrui, pero Hesus por duna nos algo, cu e diabel no por horta for di nos.

Den e sistema di mundo, hende gusta locual ta lombra, pero cerca Dios ta diferente, Dios ta aprecia e curazon, cu ta paden caminda ningun hende no por mira, pero ta expresa e amor di Dios pa tur hende por comprende.

Ora un hende rico, un politico, ta presente na un lugar, tur hende ta bisa e tey pasobra mi a mira su auto, of mi a mira su bodyguard, pero caminda e Spirito di Dios ta, cosnan ta diferente, pasobra Su presencia lo yena bo curazon cu gozo. Bida na abundancia ta cuminsa ora bo invita Cristo Hesus bin biba den bo curazon, e no por wordo compra ni tampoco reemplaza pasobra su preis a wordo paga na Calvario. Arrepentimento y salvacion ta necesario tanto pa bida eterna como pa bida na abundancia.

Kico ta pasando cu hende?

Hende ta slons nan curpa, biba pa biba, no ta cuida salud, hopi ta pensa cu nan curpa ta di nan, y ta lubida cu e curpa ta tempel di Dios, nan ta droga, bebe y haci tur sorto di inmoralidad, y sin ripara cu e ladron (satanas) ta hortando nan bida for di nan.

E deseo di Dios ta pa nos por tuma Romanonan Capitulo 12 vers 1+2, na serio cual ta bisa: Pesey mi ta roga boso rumannan pa medio di e misericordianan di Dios, pa presenta boso curpanan, como un sacrificio bibo y santo, aceptabel pa Dios, cual ta boso sirbishi spiritual di adoracion, y no sea conforme na e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon, y agradabel, y perfecto boluntad di Dios.

E boluntad di Dios ta pa nos tin bida na abundancia, pasobra esey tin mas balor cu placa, poder, material, pero pa nos yega na esey nos mester tin Cristo Hesus na prome lugar den nos bida, pasobra asina nos tin otro cos na prome lugar den nos bida, cu ta tuma lugar di Dios, nos ta biba den idolatria.

Dios ta stima nos tur, corda riba locual Juan 3:16 ta bisa, no lubida Dios ta pordona tur pica Salmo 103:3 pa asina hende por pordona nan mes, y no cay den depresion, bibando den bo pasado.

Y e cos di mas precioso cu por tin ta: Dios no kier pa ningun hende bay perdi. (2 Pedro 3:9)

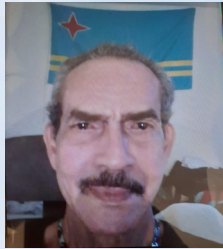
Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,

Su alabanza lo no kita fo'I mi boca, Mi alma ta gloria
den SEÑOR, Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi, ban alabá
SU Nomer tur huntu! **Salmo 34**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser **stima**:



Mario Dennis Croes
Cariñosamente yama "Danny"
***26-01-1951 - †19-07-2022**

Laga tur loke ta sperami ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita i

Laga esakinan termina den bunitesa.

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anuncia cu a bay
Sosega inesperadamente den brasa di Señor.



Sra. Antonia Gordiana Dirksz-Greaux
Cariñosamente yama: Chichi, Antonia of Dudu.

***10-05-1952 - † 16-07-2022**

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde E ta pone'mi sosega.
E ta hiba'mi na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa." **Salmo 23**

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason pero agradecido pa
tur locual e la significa pa nos,
nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den brasa di Señor nos
yiu, ruman, omo, subrino y amigo stima:



Martin Reimiro Briesen
***05-11-1959 - †15-06-2022**

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Grigorio F. Kock

Tata di nos colega
Giovanni Kock,
Manager Financial Business Support.

Acto di entierro ta tuma luga dialuna 25 di juli 2022
di 12or y mey di merdia pa 4or di atardi na
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Giovanni y demas famia.

 **SETAR**

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINA.COM/OBITUARIOS



*Hunta di Comisario, Gerencia y
Personal di Air Navigation Services Aruba
ta expresa palabranan di profundo
condolencia na famia di señor
Gerardo Kock*

Tata di nos colega Geraldine Toro Vera Kock

Cu Sr. Gerardo sosiega na paz

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci
y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y
curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta
bin" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
inesperadamente
di nos ser stima:



Sra.vda. Matilda Angela-Erasmus
Carinosamente yama "Tila"
*29-08-1940 - †20-07-2022



Den nomber di famia nos ta gradici tur hende
cu a duna nan atencion durante e dianan
dificil cu entierro di nos difunto stima:

Petra Isidora Thodé-Rasmijn
miho conoci como "Dora"
***19-05-1949 – †08-07-2022**

Nos kier a gradici na tur esnan cu a manda
nan condolencia via telefoon, whatsapp,
facebook of otro medionan social.
Tambe na Aurora Funeral Home pa nan
bon servicio.

**Alaves nos ta informa cu lo tin 3 santo
sacrificio di misa na Parokia Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz,
pa descanso di alma di nos difunto
stima:**

**Diahueps 21 July 2022,
Diasabra 23 July 2022 y
Diamars 26 July 2022
tur ta pa 7 or anochi**

na Parokia Inmaculada Concepcion.

**Despues di ultimo misa lo tin un rosario
na cas adres Cas Ariba 51 A.**

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su Number., Salmo 100:4

Cu tristeza den nos curazon, pero gradicido pa su bida. Nos ta anuncia fayecimento di:



Antonio Silverio Croes

***17 Januari 1948 - †19 July 2022**

Mihor conoci como Silvio

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza
Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Minguel Croes

***29-09-1940 - †17-07-2022**

She did it her way....

Ze was krachtig, vrijgevig, eigenwijs, liefdevol en vooral hield ze van de natuur.



Theresia Mathilda Theodora Maria Küppers

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza
Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Girigorio Fernando Kock
***12-03-1940 - †19-07-2022**